

PRANEŠIMAS SPAUDAI

712/15

2015 10 09

Duomenų apsauga vykdant policijos ir teisminį bendradarbiavimą baudžiamosiose bylose: Taryba pasirengusi deryboms su Europos Parlamentu

2015 m. spalio 9 d. Taryba susitarė dėl savo derybinės pozicijos dėl Duomenų apsaugos direktyvos projekto. Šios direktyvos projektu siekiama apsaugoti asmens duomenis, tvarkomus nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, nustatymo ar traukimo baudžiamajon atsakomybėn už jas arba baudžiamųjų sankcijų vykdymo, arba apsaugos nuo grėsmių visuomenės saugumui ir jų prevencijos tikslais. Šis susitarimas sudaro sąlygas pirmininkaujančiam Liuksemburgui pradėti diskusijas su Europos Parlamentu ir dėl šios duomenų apsaugos dokumentų rinkinio dalies. Kita dokumentų rinkinio dalis – Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, dėl kurio derybos su Parlamentu jau pradėtos po to, kai 2015 m. birželio 15 d. Taryboje susitarta dėl jos pozicijos. Vyksta pasitarimai su Europos Parlamentu, kad būtų surengtas pirmasis trišalis dialogas, kurio tikslas – iki šių metų pabaigos susitarti dėl viso duomenų apsaugos dokumentų rinkinio.

„Šiandienos susitarimas yra vienas svarbiausių žingsnių siekiant iki šių metų pabaigos užbaigti ES duomenų apsaugos reformą“,

– teigė Liuksemburgo teisingumo ministras ir Tarybos pirmininkas Félixas Brazas.

Direktyvos projekto tikslas – užtikrinti **aukšto lygio asmens duomenų apsaugą** ir **palengvinti** teisėsaugos institucijų Europos Sąjungoje vykdomą **keitimąsi asmens duomenimis**. Asmenų apsauga tvarkant jų asmens duomenis yra viena iš pagrindinių teisių, nustatytų ES pagrindinių teisių chartijoje ir Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo.

Naujoji direktyva būtų taikoma tiek tarpvalstybiniam asmens duomenų tvarkymui, tiek policijos ir teisminių institucijų vykdomam asmens duomenų tvarkymui išimtinai nacionaliniu lygmeniu. „Ši taikymo sritis yra itin svarbus visapusiškos duomenų apsaugos sistemos, skirtos visų 28 valstybių narių piliečiams ir institucijoms, aspektas“, – sakė Félixas Brazas. Kita vertus, galiojančios ES taisyklės taikomos tik tarpvalstybiniam asmens duomenų perdavimui. Policijai ir kitoms teisėsaugos institucijoms dėl to kilo sunkumų vykdant teisminį bendradarbiavimą baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimą. Naujosiomis taisyklėmis būtų **sustiprintas policijos ir teisminių institucijų tarpusavio pasitikėjimas Europos Sąjungoje**.

Direktyvos projekte išdėstyti principai dera su galiojančiomis taisyklėmis. Tai taip pat taikoma valstybių narių galimybei numatyti griežtesnes apsaugos priemones, nei nustatytos direktyvoje. Palyginti su galiojančiomis taisyklėmis, direktyvos projekto taikymo sritis būtų išplėsta, kad apimtų apsaugos nuo grėsmių visuomenės saugumui ir jų prevencijos tikslus. Taisyklės toliau būtų taikomos asmens duomenų perdavimui trečiosioms valstybėms ir tarptautinėms organizacijoms. Bendruoju duomenų apsaugos reglamentu įsteigta priežiūros institucija galėtų būti ir ta, kuri spręstų šios direktyvos taikymo sričiai priklausančius klausimus. Naująja direktyva duomenų subjektams taip pat būtų suteikta teisė gauti kompensaciją, jei jie patirtų žalą dėl tvarkymo veiksmo, kuriuo nebuvo paisoma taisyklių.

- [2015 m. spalio 9 d. sutarta Tarybos derybinė pozicija dėl duomenų apsaugos direktyvos](#)
- [Pranešimas spaudai dėl 2015 m. birželio 15 d. sutartos Tarybos pozicijos dėl bendrojo duomenų apsaugos reglamento](#)

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press